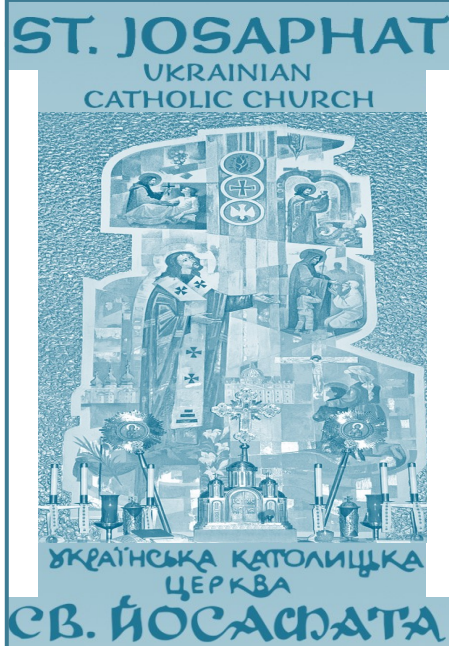




26401 ST. JOSAPHAT DRIVE WARREN, MI 48091

Rectory & Office: 586-755-1740 • cell: 586-565-2600

Email: stjucch@aol.com • **Website:** www.stjoschurch.com

Parish Banquet Centre: 26440 Ryan Road Warren, MI 48091 • 586-758-7711

Email: stjosphathall@aol.com • **Website:** www.stjosaphatbanquets.com

Pastor: Fr. Mario Dacechen, OSBM

Cell: 917-842-2819 • Email: madario88@gmail.com

Assistant: Fr. Walter Rybicky, OSBM

Cell: 586-457-3314 • Email: FrWalterR@yahoo.com

Office Hours: Monday – Friday 10:00a.m. – 4:00p.m.

Summer Schedule of Divine Liturgies

Sundays: 9:00a.m. (Ukrainian) & 11:00a.m. (English)

Weekdays: 8:30a.m. (Ukr.) **Saturday:** 4:00 p.m. (Eng.) & 6:00p.m. (Ukr.)

Holy Days & Obligatory Feasts: 9:00a.m. (Ukr.) & 7:00p.m. (Eng.)

Call the Office to arrange for Baptisms, Confirmations, Holy Communion & Funerals.

For Weddings - make an appointment with the Pastor, at least 6 months ahead.

VOL. 57 / NO. 28 • SIXTH SUNDAY AFTER PENTECOST • TONE 5 • JULY 12, 2020

Святе таїнство Євхаристії

Освячення Дарів

Христос установлює Євхаристію, учинивши хліб і вино Своїм Тілом і Кров'ю, щоб переобразити Духом Святим тих, хто причащається, «у співтілесних і співкровних» із Ним. Святий Йоан Золотоустий, тлумачачи слова святого апостола Павла: «Тому, що один хліб [споживаємо], – нас багато становить одне тіло», – зіставляє освячення Дарів із переображенням причасників: «Чим є цей хліб? – Тілом Христовим. Чим стають ті, хто причащається його? – Тілом Христовим. І нема багато тіл, а одне тіло».

Святі Отці Церкви навчали про Євхаристію на підставі втілення Божого Сина: «Якщо сам Бог-Слово, забажавши, став людиною та з чистої і непорочної крові Святої Приснодіви вчинив для Себе тіло, то хіба Він не може вчинити хліб Своїм Тілом, вино й воду – Своєю Кров'ю? [...] Якщо ти шукаєш [хочеш пізнати] спосіб, яким це стається, то тобі вистачить почути, що це стається за співдією Святого Духа, подібно як співдією Святого Духа Господь для Себе й у Собі вчинив тіло від Пресвятої Богородиці; а більше ми нічого не знаємо, за винятком того, що Слово Боже істинне й дієве та всемогутнє, а спосіб – недослідимий».

Святі Отці, не досліджуючи способу освячення євхаристійних дарів, наголошують на правдивості поєднання у цих дарах небесного із земним, як і в Христі поєднані Його Божа і людська природи. Завдяки цьому, причащаючись Тіла і Крові Христа, і ми правдиво стаємо одним Тілом з Ним.

The Mystery of the Eucharist

The Eucharistic Offering

In the Eucharist, Christ offers us participation in his life, a life both divine and human (i.e., theandric). He does this out of merciful love, not because of our merits. The highest expression of this love is Christ's sacrifice in blood on Golgotha, the memorial of which is the bloodless sacrifice—the Eucharist. “You know that you were ransomed from the futile ways inherited from your ancestors, not with perishable things like silver or gold, but with the precious blood of Christ, like that of a lamb without defect or blemish.”

Christ offers himself to us so that we in turn would offer ourselves to him. Christ offers himself as Gift: “Take, eat ... Drink of it, all of you ...” To these words we respond, offering the gifts and ourselves: “We offer to you, yours of your own” We do this because of all that he has done for us. At the Divine Liturgy we perform the memorial of Christ's offering of himself as gift, in order to respond with our gift-offering. Christ's offering is eternal and ever-present, while we need to ever renew and deepen our gift-offering.

At the Divine Liturgy we pray: “Enable us to offer you gifts and spiritual sacrifices ... so that our sacrifice may be acceptable to you.” Saint Paul speaks of this sacrifice when he teaches us: “present your bodies as a living sacrifice, holy and acceptable to God, which is your spiritual [rational] worship.” Our sacrifice consists in this total offering. In the Anaphora of the Divine Liturgy, we declare this verbally; in Communion we fulfil it by consuming the Gifts; and after the Liturgy we actualize it in our daily lives.

LITURGIES FOR THE WEEK
SIXTH SUNDAY AFTER PENTECOST

Sunday, July 12, 2020 (Pr.Bk. pg. 223, 383)(Мол. ст. 217, 371)

Rm. 12: 6-14; Mt. 9: 1-8

9:00 — **For The Parish**

#1643 Health & God's Blessings & Happy Birthday
Jaroslav & Shul Family Members

11:00 #1156 ++ **Michael & Osypa Pryjma** — Pryjma Family

Monday, July 13, 2020

(Synaxis of Gabriel)

Heb. 2: 2-10; Lk. 10: 16-21

8:30 #1222 ++ **For All Deceased Olesnavich Family Members** — M. Olesnavich

Tuesday, July 14, 2020

(Apos. Aquila)

1 Cor. 6: 20-7:12; Mt. 14: 1-13

8:30 #1347 + **Lubomyr Lypeckyj** — B. & N. Zarewych

Wednesday, July 15, 2020

Feast of St. Volodymyr the Great

Gal. 1: 11-19; Jn. 10: 1-9

8:30 #1628 + **Stefa Rohacz** — H. Pytiak

Thursday, July 16, 2020

(Mrt. Athenogenes)

1 Cor. 7: 24-35; Mt. 15: 12-21

8:30 #1509 + **Sofia Skorupa** — E. & O. Terleckyj

Friday, July 17, 2020

(G.Mrt. Marina)

1 Cor. 7: 35-8:7; Mt. 15: 29-31

8:30 #1563 + **John Hrynykiw** — J. Onachuk

Saturday, July 18, 2020

(Mrts. Hyacinth & Emilian)

Rom. 12: 1-3; Mt. 10: 37-11:1

4:00pm #1253 + **Walter, Ihor & Ewhen Stasyk** — Family

6:00pm #1646 + **Katherine Schulyk** - 40th day — Family

Sunday, July 19, 2020

(Pr.Bk. pg. 224, 385)(Мол. ст. 218, 373)

Heb. 13: 7-16; Jn. 17: 1-13

9:00 — **For The Parish**

11:00 #1156 ++ **Irene & Michael Iwanyckyj** — Family

Fr. Mario and Fr. Walter would like to sincerely thank **James Katsaros** for painting the outside door and entrance way to the Rectory.

Also the **Shmoron Family** for painting several rooms in the Rectory.

O. Mario і о. Володимир сердечно дякують **п. Катсарос** за відновлення входних дверей до канцелярії і також **родині Щморон** за мальовання кімнат!

Це була велика праця і поміч нам.

*Please Pray
For The Sick*

Fr. Bernard Panczuk, OSBM,
 Fr. Lawrence Lawryniuk, OSBM,
 Sr. Joan Weiss,

Nicholas Allen, Lisa Thompson-Burton,
 Chuck, Oleh Cieply, Connie Dorosz, Rebecca Holowaty,
 Eugene Iwasuk, John Kobasa, Eugen Kondziolka,
 Christina Lloyd, Nancy McCarthy, Patrick Nordstrom,
 Mary Spear, Michael Tereck Jr., Teri Turak, David Tyro,
 Mark Tyro, Gisele Waldo, Lance Woodliff,
 George Zwierzycki

- All our elderly parishioners and parishioners that are ill, in nursing homes and home bound. Also for all men & women in Military Duty and for peace in the United States and Ukraine.

За наших старших і хворих парафіян котрі не можуть приходити до церкви. А також за наших вояків і за мир в Україні і в Америці.

Please notify us of any updates to the list. Thank you!

Щоденна Молитва

В ім'я Отця, і Сина, і Святого Духа. Амінь. *Тричі.*

Молитвами святих отців наших,

Господи, Ісусе Христе, Боже наш, помилуй нас.

Слава Тобі, Боже наш, Слава Тобі.

Daily Prayer

In the name of the Father, and of the Son,
 and of the Holy Spirit. Amen. *3x*

Through the prayers of our Holy Fathers, O Lord,
 Jesus Christ, have mercy on us.

Glory be to You, our God; glory be to You.

Молімся за вилікування хворих
 на Коронавірус.

Please pray for those ailing
 and for the cure for the Coronavirus.

Молімся за мир в Америці і Україні

Please pray for peace in the United States
 & Ukraine.



+ **In Memory of Katherine Schulyk** +

Liturgies - St. Josaphat Church

Paul Sharon Michael & Pat Sharon
 Chris & Ann Buhay Andrew & Lillian Litynskij

St. Josaphat Church Renovation— \$240

Lidia Gulawsky Lesia Batchynsky
 George & Anne Nordstrom Diane Zurkiwsky
 Andrew & Lillian Litynskij

Please keep her in your prayers.



**Best Wishes, Health, Happiness
and God's Blessings.
*Happy Birthday***

Maria Lewyckyj, Janina Kaczmar, Kornelia Prybula,
Lydia Taraschuk, Alex Tarnavsky, Stephen Petrovitch,
Debra Cormier, Terrie Nicholson, Cheryl Kapitanec,
Oleg Doubrovski, Michael Chupa, Pavlo Dryhanets,
Michelle Pierce, Anthony Stadnyk, Ivan Shmoran,
Katherine Shamraj, Oresta Lisowsky, Christian Baranyk,
Daniel Bolde, Victoria Woronowycz, Erica Sowirka,
Luka Krynytsky, Vera Temnyk, Anthony Bachynsky

Многая Літа!

Names printed are for birthdays for this week — from Sunday thru Saturday

**Please use these practices
to prevent the spread of Coronavirus**

1. Wear a mask when you are not at home
(such as attending church, buying groceries, at the pharmacy)
2. Wash hands often with soap and water (for 20 seconds)
3. Avoid touching your nose, mouth and eyes.
4. Wipe any areas with water and bleach. Wipe down
your cell phones and your personal devices with
disinfectants.
5. Do not shake hands, hug or kiss other people but
consider waving.
6. Cover your cough and sneeze with a tissue or use
your inner elbow, then throw away the tissue.
7. Avoid exposure to others who are sick.
8. Please stay home when you are sick.

УВАГА

1. Просим брати маски коли ви є поза домом.
(коли ви є в церкві, в аптеці, закупаєте харчі)
2. Мити руки милом не менше ніж 20 секунд.
3. Не торкати руками лице (ніс, уста і очі).
4. При зустрічах не вітатися руками і поцілункам,
а тільки помахом руки.
5. При кашлю закривати уста хусточкою або рукою.
6. Просим не відвідувати хворих а тільки
телефонічно.
7. Просим залишатися вдома, коли ви є хворі.

Immaculate Conception Ukrainian Catholic Schools

29500 Westbrook Warren MI 48092 (586) 574-2480

**REGISTER NOW FOR—2020/21 SCHOOL YEAR
*Preschool, Kindergarten and Grades 1-8***

**Укр. Католицькі Школи Непорочного Зачаття
ПРОВОДЯТЬ РЕЄСТРАЦІЮ**

**Повний та скорочений день Передшкілля
Програма для дітей 3-4 літньої вікової групи**

Садочок та учнів 1-8 класі на 2020-2021 рік.

Зацікавлених відвідати нашу школу запрошуємо
звернутись у шкільне бюро (586) 574 2480 чи дзвонити
по тел.(586) 907 8552 з 10:00 ранку до 3:00 вечора.

Immaculate Conception Schools "Sponsor a Child program"

Our Immaculate Conception Ukrainian Catholic Schools have
a financial assistance the program is dedicated to cover the
annual tuition costs of **specific students** with economic need.
All donations to the program are tax deductible. To sponsor a
child, please make your checks payable to **'IC Schools Sponsor
a Child Program'**. If you have any questions please contact:
Fr. Daniel Schaicoski at 586-907-8552.



Due to the Coronavirus pandemic and
concern for public safety, we will not
be hosting our annual Ukrainian Sunflower
Festival – August 1st & 2nd.

We will hold the raffle drawing on August 2nd
at 6:00p.m. at St. Josaphat Church. Raffle
tickets are available at the office.

We keep you in our daily prayers and ask God
to bless you and your family and to keep you
healthy and safe.

Fr. Daniel Schaicoski, OSBM
Superior – Pastor Immaculate Conception

Fr. Mario Dacechen, OSBM
Pastor – St. Josaphat

Цього року не можливо робити Фестиваль,
але не зможимо залишитися без вашої
цінної пожертви. Ця пожертва потрібна, бо
дуже допомагає нашим парафіям і школі.
Розіграння лотерії відбудеться дня
2-го серпня, 2020 в 6-й годині вечора
в св. Йосафата. Дякуємо за підтримку.

Нехай Бог усіх благословить! До скорої
зустрічі...

Ваші душпастирі,

о. Даниїл Чайковський, ЧСБВ

Настоятель-Парох Церкви Непорочного Зачаття

о. Маріо Дацишин, ЧСБВ

Парох Церкви Св. Йосафата

Thank you for your spiritual and financial support
during this time of the Coronavirus pandemic.

Сердечно дякуємо всім парафіянам і приятелям
за духовну, моральну і матерьяльну підтримку